

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 12 (1986)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Ab in die Feuerwehr!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-360508>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

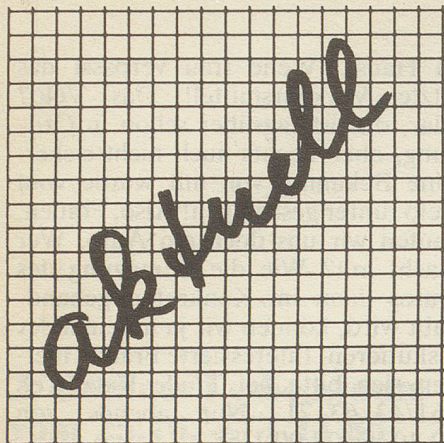
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Olten

### Ein Jahr Frauebeiz "Rote Zora"

Vor einem Jahr war es einfach das Bedürfnis einiger Ofra-Frauen heraus an die (Frauen-)Öffentlichkeit zu kommen. Nach vielen Diskussionen und dem Einwilligen der GenossenschaftlerInnen der Kollektivbeiz Isebähnli, uns an ihrem "Wirtesonntag" die Beiz zu überlassen, konnten wir starten. Nachdem auch noch ein Name gefunden wurde, konnte die Eröffnung am 24. Juni 1985 in Anwesenheit von Radio und Presse und drei Generationen von Frauen eröffnet werden.

Das Programm war von Anfang an sehr vielfältig. Neben dem gemütlichen Zusammensitzen und dem Gespräch unter Frauen organisierten wir auch viele Veranstaltungen:

- Berufliche Standortbestimmung für Frauen, mit einer Psychologin;
- Informationen zum neuen Eherecht, von Dr. Marie Boehlen aus Bern;
- ein grosses Damen-Dinner;
- Literaturlesungen mit Texten von Esther Schiffer und Helen Meier;
- "Frauen für den Frieden" informierten über ihre Organisation;
- Klassischer Musikabend mit Fagott und Violoncello;
- Nicaragua-Solidaritätstag mit Frauen, die in Nicaragua waren;
- Mitarbeiterinnen des Frauenhauses Brugg informierten über Notwendigkeit und Probleme des Selbsthilfefprojektes;
- Praktischer Fotokurs und Veloflickkurs;
- Eine SBB-Kondukteuse, eine Ernährungsberaterin und eine Buchhändlerin stellen ihre Arbeit vor.

Inzwischen hat die "Rote Zora" schon drei keine Schwesterchen bekommen: Die "Brasserie Lorraine" in Bern, der "Ochsen" in Zofingen und der "Engel" in Ottenbach werden am Ruhetag zur Frauenbeiz.

Wir freuen uns auf viele weitere Frauen-Beizen an unserem nächsten Geburtstag!



## Baden

### Ein Dach über dem Kopf

In der letzten 'emanzipation' berichteten wir noch über die fehlenden Räumlichkeiten für Frauenzentren. Und schon flatterte eine gute Nachricht in den Briefkasten: Das Frauenzentrum Baden ist bereits wieder stolze Besitzerin einer Wohnung, es existiert also wieder und muss die Vollversammlung nicht mehr unter Schirmen oder in der Bahnhofunterführung durchführen. Fühlte sich die Badener Bevölkerung durch die öffentlichen Versammlungen etwa in ihrer Ruhe gestört? Seit anfangs Juni gilt die neue Adresse: Frauenzentrum Baden, Stadtturmstrasse 8, Postfach 421, Tel: 056/ 22 33 50. Herzliche Gratulation zum raschen Erfolg!

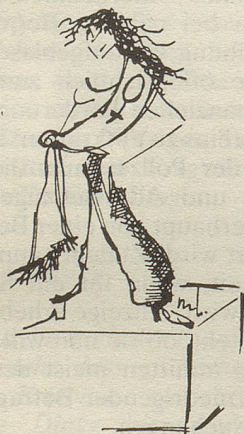


### Beratungsstelle für die Opfer von Gewaltverbrechen

In der eidgenössischen Volksabstimmung vom 2. Dezember 1984 wurde der Verfassungsartikel betr. Entschädigung von Opfern von Gewaltverbrechen angenommen. Weil der Weg von der Verfassungsgrundlage bis zum Inkrafttreten des Gesetzes etwa fünf Jahre dauern wird, kann für die Opfer von staatlicher Seite her noch während längerer Zeit nichts geschehen. Deshalb eröffnet die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft am 1. Juni 1986 eine Beratungsstelle auf privater Ebene. Die Beratungen sind unentgeltlich und streng vertraulich. Tel. 01/55 10 23 oder 01/201 17 34, Beratungsstelle für die Opfer von Gewaltverbrechen, Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft, Brandschenkstr. 36, 8039 Zürich 1

### Poch: Frauen an die Macht

AZ. Olten. In den Leitungsgremien der Progressiven Organisationen der Schweiz (Poch) sind die Frauen mit einem Anteil von 60 Prozent fortan in der Mehrheit. Die Poch- Delegiertenversammlung (DV) stimmte in Olten einem entsprechenden Entschluss zu. Laut einem Poch-Communiqué beschlossen die Delegierten überdies, das Referendum gegen die Verschärfung des Asylrechts zu unterstützen. In einem Resolutionsentwurf wird zudem eine Stilllegung der Kernkraftwerke gefordert. Die Poch haben beschlossen, sowohl Parteivorstand als auch Geschäftsleitung zu 60 Prozent mit Frauen und das Zentralsekretariat paritätisch zu besetzen. Damit solle den Frauen ermöglicht werden, in allen Bereichen Politik machen zu können, heisst es in der Pressemitteilung.



### Ab in die Feuerwehr!

In Zürich sollen Frauen künftig in die Feuerwehr, dies fordert der 28jährige Jus-Student Martin Burger (LdÜ). Also einmal mehr zuerst gleiche Pflichten für Frauen – die gleichen Rechte gehen somit ein bisschen mehr unter...



### Geburtenstreik in Finnland

Aus Protest gegen die Atomenergie haben über 3000 finnische Frauen einen Geburtenstreik begonnen. Sie fordern von der finnischen Regierung den Ausstieg aus der Kernenergie bis 1990.